
Editorial EAFIT
Corporación Otraparte



Sexo y saxofón

Cuentos

Gonzalo Arango

Presentación

Ignacio Piedrahíta

Otraparte corporación 


Editorial
EAFIT

Arango, Gonzalo, 1931-1976

Sexo y saxofón: cuentos / Gonzalo Arango; presentación Ignacio Piedrahíta. -- Edición especial. -- Medellín: Editorial EAFIT, 2021.

238 páginas. -- (Plan Nacional de Lectura y Escritura Leer es mi Cuento / Ministerio de Cultura). (Biblioteca Gonzalo Arango)

Recomendado para público adulto.

Incluye datos biográficos del autor.

ISBN 978-958-720-739-2

1. Cuentos colombianos – Siglo XX 2. Literatura colombiana – Siglo XX 3. Autores colombianos – Siglo XX 4. Mujeres – Cuentos 5. Amor – Cuentos 6. Vida cotidiana – Cuentos I. Piedrahíta, Ignacio, prologuista II. Título III. Serie

CDD: Co863.6

Clasificación Local: C ARA17

CEP – Fundalectura

SEXO Y SAXOFÓN

Cuentos

© PRIMERA EDICIÓN: TERCER MUNDO, BOGOTÁ, 1963

© SEGUNDA EDICIÓN: INTERMEDIO, BOGOTÁ, 1999

TERCERA EDICIÓN: BIBLIOTECA GONZALO ARANGO,

MEDELLÍN, ABRIL DE 2017

EDICIÓN ESPECIAL: OCTUBRE DE 2021

© Corporación Otraparte

© Editorial EAFIT

Carrera 48A # 10 Sur - 107, Medellín. Tel. 261 95 23

<http://www.eafit.edu.co/fondo>

Correo electrónico: fonedit@eafit.edu.co

ISBN: 978-958-720-739-2

Coordinación editorial: Felipe Restrepo David

Diseño y diagramación: Alina Giraldo Yepes

Corrección: Marcel René Gutiérrez

Impreso en: Panamericana, formas e impresos s. a.

Calle 65 # 95-28 Bogotá-Colombia

Prohibida la reproducción total o parcial, por cualquier medio o con cualquier propósito, sin la autorización escrita de la editorial.

Universidad EAFIT | Vigilada Mineducación. Reconocimiento como Universidad: Decreto Número 759, del 6 de mayo de 1971, de la Presidencia de la República de Colombia. Reconocimiento personería jurídica:

Número 75, del 28 de junio de 1960, expedida por la Gobernación de Antioquia.

Acreditada institucionalmente por el Ministerio de Educación Nacional hasta el 2026, mediante Resolución 2158 emitida el 13 de febrero de 2018.

Edición especial. Colección de actualización bibliográfica para la Red Nacional de Bibliotecas Públicas del Ministerio de Cultura en el marco del Plan Nacional de Lectura, Escritura y Oralidad "Leer es mi cuento", 2021.

NOTA DEL EDITOR

Para esta tercera edición de los cuentos de *Sexo y saxofón* hemos tenido en cuenta la primera, publicada en 1963 por Tercer Mundo en Bogotá. La propuesta inicial de Gonzalo Arango se conserva: no hemos agregado ni suprimido algún cuento u otro relato, aun cuando la antología que preparó Jotamario Arbeláez en 1974, *Obra negra*, en el apartado llamado “Sexo y saxofón”, difiera en su contenido respecto a la edición de 1963. Por ejemplo, en dicho apartado de *Obra negra*, hay cuatro textos que en la edición de libro de *Sexo y saxofón* de 1963 no estaban pues serían de escritura posterior: “Juntos mi mujer y yo vimos un jardín”, “Libertad”, “Medellín a solas contigo” y “El pez ateo de tus sagradas olas”. Tener como base las primeras ediciones de las obras de Gonzalo Arango, y respetarlas en su estructura, es el principio básico de la BIBLIOTECA GONZALO ARANGO, y en especial de un libro como este, *Sexo y saxofón*, que fue dado a imprenta con la aprobación de su autor. Solo se han corregido errores de montaje de la edición original y se ha actualizado su ortografía. Por lo demás, el estilo, los giros y las variaciones en la narrativa de Gonzalo Arango se han mantenido (incluso cuando resulta ambigua o críptica), pues ahí leemos como editores una de las formas de su autenticidad.

Presentación

“SE LLAMABA GONZALO, COMO YO”

Ignacio Piedrahíta..... 11

Sexo y saxofón

Nací en Andes 19

La señora Yonosé..... 21

Soledad bajo el sol..... 41

Muerte no seas mujer 51

Yo recojo mi cadáver 55

Un centavo de nada..... 65

Batallón Antitanque 77

Los amantes del ascensor	85
El diablo nos vio palidecer.....	91
El pasajero de las once	103
Diario de la eternidad.....	111
Par jotas.....	135
La luna y el teniente.....	145
Dios no se aburre los domingos.....	153
Café y confusión	161
Los muertos no toman té.....	173
El aburrimiento.....	183
Estoy sin cigarrillos y sin ti	191
Cali, aparta de mí este cáliz.....	195

Presentación



“SE LLAMABA GONZALO, COMO YO”

Cuando leí de su propia pluma que Gonzaloarango había sido virgen hasta los diecisiete años, literariamente hablando, de inmediato me identifiqué con él. Más o menos con esa misma edad, dejé de sentirme intimidado por aquellos que habían sido devoradores de libros en la infancia, y de repente tuve la revelación de que también la propia vida podía ser tema de la literatura. Ese tipo de mensajes son típicos de Gonzalo. Son parte de su inteligencia literaria, que se las ingenia para convencer al lector de que nunca lo va a traicionar. Pero ahí no termina su camaradería. Mientras uno pasa las páginas de sus cuentos, su presencia permanece cerca. Tan palpable es, que se alcanza a sentir el suave susurro de su dedo al deslizarse bajo las líneas que él mismo escribió. Y, cuando el lector se detiene extrañado y levanta la cabeza para mirarlo, él le guiña un ojo.

La escritura de Gonzaloarango sigue los caminos de la música del *jazz*. Figuras espontáneas hechas con palabras van cayendo una tras otra en medio de una estructura de simple apariencia. Sus frases son golpes de efecto que van directo a los sentidos, dando un salto ficticio sobre el caudaloso río de la razón. Cinco décadas después de ser escritas, es inútil intentar desentrañar el sentido literal de muchas de sus líneas. Similares a hermosos fósiles, queda

el molde y no la carne, que ya ha sido devorada en otras épocas de crudo existencialismo. Escrita en piedra, su escritura es ahora más valiosa y potente, donde destella no solo el desborde de la imaginación, sino un estado del alma de permanente inspiración, reservado a los más jóvenes y a los elegidos. De ahí, quizá, que Gonzalo se refiera al escritor como “un santo que sufre mucho”.

Así como Gonzalo, el homónimo narrador de casi todos sus cuentos, está siempre inspirado –en el sentido de que parece que tuviera la palabra a punto de brotar en todo momento–, también está en constante aburrimiento. Porque la vida real, basada en la política, el comercio y otras lides similares, no tiene nada que ofrecerle. Gracias a los adelantos científicos, el mundo está a punto de volar en mil pedazos por las amenazas nucleares de las grandes potencias. De ahí que solo el hombre idealista pueda salvar el mundo. Y eso es Gonzalo, un redentor del lenguaje en su sentido más plástico. Esto no quiere decir que su escritura desdeñe lo narrativo. Al contrario, está llena de elementos literarios. A veces estamos leyendo un cuento fantástico, otras una carta, una plegaria, un diario; desde un narrador en primera persona, luego en tercera; como un testigo o como un protagonista de la historia. Y, sin embargo, nunca se pierde la sensación de estar leyendo algo, no ya verosímil, sino verdadero.

Sin alientos ni voluntad para enfrentar los días opacos de la cotidianidad, los personajes de *Sexo y saxofón* prefieren la penumbra de un bar para pasar las horas. Todo lo opuesto a una torre de marfil, el bar es un agujero desde el cual mirar el mundo al revés. Es allí donde el artista se siente plenamente cómodo, “aplazando infinitamente lo que nun-

ca tengo para hacer". Del aburrimiento, solo la semilla del amor puede sacarlo. Basta con que una mujer desconocida lo salude desde un carro que pasa, para que él se enamore. Si la música alivia el fastidio de la vida, el amor es el antídoto. Y, para prolongarlo, es mejor que este suceda únicamente en la mente. Las mil posibilidades del *jazz* se asemejan a la incertidumbre de un acercamiento, quizá un beso. Más allá de eso está la vida real, donde el amor, inexorablemente, morirá buscando una eternidad imposible.

El bar deja de ser un destierro cuando cae la noche, porque es cuando despiertan los sentidos y el deseo. Es allí cuando se manifiesta lo mejor del hombre, con motivos y lucidez suficientes para tejer sus propios paraísos. El epítome de esos lugares es el "Bar Pereza". Desde allí, un personaje nos cuenta cómo los hombres de un pueblo matan a una mujer forastera, por puta y por bonita, con música folklórica de fondo. Solo uno de los habitantes se siente ofendido por la situación, y es precisamente aquel que, no bien ver a la mujer, se dejó dominar por su deseo antes que por sus prejuicios. Más que el valor de defender la vida y la libertad por convicción, él lo hace gobernado por lo que tiene de más profundamente humano. Sus sentidos lo hacen inmune al miedo del cambio, de la mujer y del demonio que encarna su belleza. Es en la naturaleza humana donde Gonzalo busca la idea de dios.

Hay muchas mujeres en los cuentos de *Sexo y saxofón*, desde adineradas e intelectuales hasta "negras" humildes y ardientes, a veces como narradoras, a veces como personajes, pero siempre salvadoras. El pensamiento femenino es el opuesto al pensamiento racional, más propio del hombre. El conductor, el policía, el comerciante, el vigilante..., son

profesiones grises que encarnan los personajes masculinos. Al contrario, una mujer enmascarada aúlla en la noche: “¡Catatumbo!”. Su marido es petrolero y trabaja en esa región. Para él, ese lugar es la fuente de la riqueza, mientras que para ella, en medio de una fiesta de *Halloween*, es nada más que el término aliterado y de rimbombancia tropical: “¡Catatumbo!”. Solo la mujer puede comprender al artista, y por eso las hay en todas las presentaciones, aunque igualmente sabias. Con su poder blando entran en la mente masculina y toman posesión como un súcubo. Desarman la estructura del mundo del hombre con su sexo invitador conforme se hace alta la noche, valiéndose únicamente de una promesa o una sutil insinuación.

Para Gonzaloarango, el gran enemigo del amor y la bohemia es el amanecer. Bajo esa lógica, es natural que la fuerza aplastante de la luz del día sobre la oscuridad de la noche traiga también el desenlace de algunas de sus historias. En la práctica, ese final tiene lugar en el calabozo de la estación de policía, donde los personajes, encandilados y enguayabados, piden un Alka-Seltzer. La noche se quita la máscara a la llegada del día y se esfuma la magia, y la única manera de enfrentar el día es con el absurdo. Para eso, la tropa Nadaísta se idea los mejores números: montados en un burro, que Jotamario ha enlazado con su cinturón, turban el orden de las fiestas de la caña de azúcar de la ciudad de Cali. Y, muy pronto, de nuevo al calabozo.

Los cuentos de Gonzalo no pueden dejar de leerse como fábulas, que aunque tienen elementos tradicionales como la muerte personificada, entre otros, son fábulas modernas al estilo *beatnik*, donde los protagonistas son los primeros *hipsters* colombianos. Por medio de ellas, el joven que hay

en cada lector se siente justificado, el adulto, confrontado. Gonzalo pasa por una tienda de música y elige un trabajo de Ken Stanton, un disco que Jack Kerouac ha mencionado en su libro *El ángel subterráneo*. Con el LP bajo el brazo, se dirige a una cantina en los arrabales de la ciudad y la alquila para escuchar su música toda la noche: “Me hundí en esta música como en un sueño, sin pensar en nada, exactamente como un hombre que no tiene más remedio que existir”. Un saxo de fondo comienza a tocar, y la escritura de Gonzalo brilla para nosotros en la noche dorada.

Ignacio Piedrahíta

Sexo y saxofón

Cuentos

NACÍ EN ANDES, un pueblo sin gloria que se hará famoso por mi nacimiento hace treinta años y muchos meses.

No soy casado porque tengo fe en que el amor durará toda la vida, y porque amar es mi manera de ser libre. Soy hostil al amor comprometido y a la literatura comprometida, pues en ambos casos la belleza pierde su independencia.

No tengo títulos, ni menciones de honor. Estuve a punto de ser abogado, pero cierta inclinación a torcerlo todo me desvió del Derecho.

La línea de mi vida, según los astros, es una línea curva, difícil, y que conduce a la gloria.

Salí del inmenso anonimato fundando EL NADAÍSMO para restituir a La Nada su condición rebelde, y a mi vida una razón de vivir entre los signos apocalípticos y nihilistas de mi tiempo. Pienso que la sociedad en sus períodos de crisis levanta mitos para no dejar hundir el prestigio del Espíritu. Yo he venido a llenar la ausencia de valores mientras se restablece el equilibrio, y retorna una cierta sensibilidad abatida por el materialismo y el Imperio Precursor del Músculo y el Griterío del Tumulto.

No creo en casi nada, pero creo en la vida.

Escribo por vanidad, por ocio, por libertinaje, y en una razón secreta de mi ser, por masoquismo.

No he hecho casi nada para estar tan viejo. A mi edad, Cristo estaba a punto de ser colgado de la cruz, y Rimbaud

ya traficaba con armas en Abisinia después de revolucionar la belleza y escupirla en mitad de su rostro.

Pero “he vivido” como dicen modestamente los pesimistas. Aunque en mi caso sería más exacto decir: ¡He amado!

Miro crecer la hierba y retirarse las mareas. Siento el susurro del Universo dentro de mi alma, y las caricias del amor en mi carne. Para quejarme, tendría que estar muerto.

Gonzalo Arango

LA SEÑORA YONOSÉ

*... si uno se enamora de una máscara estando a su vez enmascarado,
cuál de los dos tendrá el coraje de quitarse primero el antifaz?*

Lawrence Durrell, *Balthazar*

1

—*Do you speak English?*

—Yes

—*¿Shall we dance?*

—Yes

—Soy gringa —dijo con un borracho acento inglés, y me arrastró a la pista de baile.

Era un baile de disfraces. La mujer se ocultaba bajo un encapuchado, y yo tenía la impresión ridícula de estar abrazado a un verdugo de la Inquisición.

¿Era ella o yo el que comunicaba un hálito de hielo? Porque olvidaba decir que yo estaba disfrazado de espectro.

Su voz era ronca de eco de acantilado. Su cara, sus senos, sus piernas... las adivinaba en la loca voluptuosidad de la danza, esa marea impetuosa que me arrastraba como un desperdicio en un mar picado.

Fue difícil iniciar un tema con este ser extraño. Además, no me interesaba arrojarme en sus brazos, en

los brazos de la aventura. Esa mujer, evidentemente, no tenía la medida de mi cuerpo. Yo estaba buscando a Sandra, una chica que hablaba como yo el mismo idioma, el idioma del deseo y de nuestros cuerpos. Pero Sandra se había perdido en la confusión de los disfraces, y yo no podía identificarla en ese concilio sibarita de veinte brujas que danzaban y silbaban al son del jazz y la lujuria del movimiento.

Bailamos un *rock* sin hablar, ahogados por el ruido y la sofocación.

—*¿Do you like Bogotá?* —dije aprovechando la pausa del nuevo disco.

—*Yes, my husban is a petroleum man ¡Catatumbo!*

Lanzó un grito salvaje, formando con sus manos sobre la cabeza una especie de arco del triunfo. Saltó sobre su sombra. Eclipsó con su alto gorro en forma de cono el resplandor de las lámparas. Abrió sus largas piernas equidistantes de su equilibrio, y dobló su cuerpo ritual hasta besar el suelo. Luego se recogió como una serpiente, entró en un breve éxtasis y se aflojó hasta tomar la forma del arco iris.

Cuando cesó la música saltó sobre mí y me aferró como un cangrejo. Su capucha estaba húmeda por el sudor y sentí el viento cálido de su respiración sofocada que hinchaba la capucha como una vela por el viento.

—*¿Cómo te llamas?* —pregunté.

En este momento regresó la música y se zafó de mi cuello, giró como una hélice y se extravió en la marejada de los bailarines.

Yo estaba extenuado y me quedé quieto. Oí su voz que subía hasta el techo, retumbaba y caía quebrada

en pequeñas partículas sonoras. Su grito no puedo describirlo, pero a partir de entonces sospeché que estaba enamorado.

—¡Catatumbo!... ¡Catatumbo!... ¡Catatumbo!...

(Nadie podría imitar ese grito salvaje y liberador).

El carnaval avanzaba en la alta noche. El carnaval es la tierra elevando al cielo su estridente grito de protesta por la infelicidad humana.

Esos hombres, esas mujeres apretados en el paroxismo de los violentos ritmos del trópico, me parecían padeciendo una oscura enfermedad convulsiva de origen divino, tal vez la enfermedad de los hombres contra los dioses al querer ser felices aun en el exilio. Porque en esta noche la felicidad no se parecía a la felicidad, sino a la rebelión.

Me fui al bar a beber un trago. Todavía oí su voz de acantilado llamándome, perdida en el bullicio, golpeada por un saxofonazo:

—Espectro de la muerte... Espectro de la muerte...
Come back to me...

Me serví un whisky y dejé errar la mirada buscando una señal de Sandra, pero todas las brujas se me parecían a Sandra, porque este era un "Hollyween", y las brujas se parecen tanto entre sí.

La encapuchada me buscó y me encontró por fin, pues tenía sed y en el bar se calma.

—Te estaba buscando.

—¿Quieres un whisky?

—Yes. Estoy agotada, estoy borracha.

—Me parece bien, a eso vinimos.

—¿Por qué te disfrazaste de muerto?

—Es para irme acostumbrando a la idea —dije.

—¿Te atormenta eso?

—¿Qué?

—La muerte.

—Oh, quiero que la gente me vea y piense en mí.
Quiero que piense que no debe divertirse demasiado.

—Me gustaría verte la cara. Debes ser infeliz.

—Te enseñó mi cara si me dices quién eres.

—Soy *Yonosé*.

—¿Te llamas *Yonosé*?

—Yes. Soy nadie.

—¿Eres fea?

—Yes.

—Formidable, me gustas.

Le ofrecí el whisky con dos tronquitos de hielo, froté los vasos:

—*Yonosé*, me gusta conocerte. Brindo por tu existencia.

Yonosé vació su vaso de whisky y dijo pascalianamente:

—¡Catatumbo!... Para mí la muerte no es problema. El problema es vivir. ¿No crees?

—La muerte no es nada. Solo hay la vida.

—Aquí en Colombia no me gustaría morir. Esa es la verdad.

—Da lo mismo morir en cualquier parte —dije.

—Los ataúdes son ordinarios —dijo *Yonosé* con humor gris.

—Ji... Ji... Ji... Jiiii.

—¿Por qué te ries?

—¿Dices eso en broma, lo de los ataúdes?

—Lo digo seriamente: son ordinarios, incómodos, detestables. No provoca morir en Colombia. Hasta la muerte es subdesarrollada.

—Señora *Yonosé*, todo eso me parece macabro.

—Le dije a mi marido que me entierre en mi país. Él es petrolero. Él gana mucho dinero.

—¿Y por qué quieres que te entierren allá?

—La muerte es civilizada en mi país: ataúdes confortables, largos, muy bonitos. Allá sí provoca morir: uno puede moverse a su gusto. Por fuera son de bronce platinado. Por dentro son de terciopelo. Cuando uno pase en el coche fúnebre la gente dirá: “Era una persona de buen gusto”. Sí, se está bien muerto en Norteamérica.

—Yo soy un libertino, pero esos lujos póstumos no me interesan.

Yonosé extrajo de un bolsillo secreto un paquete de Pall Mall y me ofreció un cigarrillo. Yo pensé que iba a descubrirse el rostro para fumar, pero dijo:

—Perdóname, este es un vicio que solo puedo satisfacer en el *water*.

—¿Por qué no le abrimos un pequeño agujero a la capucha para que introduzcas el cigarrillo?

—Al echar el humo me ahogaría. Ya regreso. No te pierdas.

Yonosé remontó la corriente frenética del baile y subió la escalera del segundo piso. Me arrojó su grito devoto de “¡Catatumbo!” y una serpentina. Me reí para agradecerle, pero también porque al mirarle las piernas me parecieron las de un fraile.

El misterio de su personalidad y el enigma de su identificación, unidos a la semejanza del verdugo y el fraile, excitaron mi imaginación hasta un punto en que el deseo de su cuerpo me pareció morboso.

Mientras regresaba saqué a bailar a dos brujas en un último intento de lealtad con Sandra, pero con el temor de encontrarla. En el fondo ya la había traicionado, y a pesar de mis escrúpulos quería realizar la traición con alguna disculpa.

Yo tenía una manera de identificarla mirando su mano izquierda donde tenía la señal cicatrizada de un viejo intento de suicidio. Discretamente buscaba esa señal, y al no encontrarla me tranquilizaba y podía galantear a la brujita.

Finalmente, y con una secreta alegría renuncié a la esperanza de encontrarla, y busqué a *Yonosé*. Así consumaba la traición dándome una satisfacción de conciencia, al mismo tiempo que rechazaba el deseo.

2

EL FUNERARIO

La llevé al calmado oasis de la biblioteca. Ardía la chimenea y nos sentamos junto al fuego. En alguna parte un pebetero emanaba un refinado aroma de *vetiver*. Desde un rincón nos vigilaba un Mefistófeles libidinoso que parecía llamarnos, pero era por el efecto del temblor de las llamas.

Tomé una mano de *Yonosé*, pero la sensación áspera y helada del cuero de su guante me repugnó. Me
